



English

FCC Regulatory Conformance

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference; and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Information (SAR)

This device complies with RF specifications when used near your ear or at a distance of 1.5cm from your body. Ensure that the use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. The antenna(s) used for this transmitter must not be collocated or operate in conjunction with any other antenna or transmitter. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. The highest SAR value of this device type complies with this limit. And please see the "Quick Guide" to find the highest SAR value reported to FCC.

Regulatory

Steps to search: Regulatory : Go to Settings—About Phone—Regulatory

Français

Conformité avec la réglementation FCC

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme avec la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ;
- (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. La présence d'interférences peut être déterminée en éteignant et rallumant l'appareil. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Attention :

Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Information concernant l'exposition aux fréquences radio (DAS)

Cet appareil est conforme aux spécifications de radiofréquence si vous l'utilisez près de votre oreille ou à une distance de 1,5 cm de votre corps. Veillez à ce que les attaches de ceinture, étuis de poitrine et accessoires similaires ne contiennent pas de composants métalliques. Gardez l'appareil éloigné de votre corps pour répondre à l'exigence de distance.

Cet appareil est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'émissions pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) définie par la Federal Communications Commission du gouvernement des États-Unis. L'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne doivent pas être placées au même endroit ou utilisées en association avec une quelconque autre antenne ou un quelconque autre émetteur.

La limite de DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. La valeur de DAS la plus élevée pour ce type d'appareil est conforme à cette limite. Consultez par ailleurs le « Guide rapide » pour déterminer la valeur de DAS la plus élevée déclarée à la FCC.

Réglementaire

Étapes à suivre pour rechercher la réglementation : Accédez à Paramètres — À propos du téléphone — Réglementation

Deutsch

Konformität mit den FCC-Bestimmungen

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzen wurden aufgestellt, um angemessenen Schutz gegen schädliche Beeinträchtigungen in Wohnbereichen zu bieten. Von diesem Gerät wird Energie in Form von Funkfrequenzen erzeugt, verwendet und womöglich ausgestrahlt, die zu Störungen des Funkverkehrs führen kann, falls das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert und verwendet wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigt, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer geraten, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines Stromkreises an, der unterschiedlich zu dem des Empfängers ist.
- Wenden Sie sich für Hilfe an Ihre Vertikalsstelle oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechner.

Achtung:

Alle Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebsberechtigung des Benutzers für dieses Geräts führen.

Informationen zur HF-Belastung (SAR)

Dieses Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es in der Nähe Ihres Ohrs oder in einem Abstand von 1,5 cm von Ihrem Körper verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass bei Verwendung von Gürtelclips, Tragetaschen und ähnlichen Zubehörteilen keine Metallteile enthalten sind. Halten Sie das Gerät in einem adäquaten Abstand zu Ihrem Körper, um so die Anforderungen hinsichtlich des Abstandes zu erfüllen.

Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die von der Federal Communications Commission der US-Regierung festgelegten Emissionsgrenzwerte für die Exposition gegenüber Hochfrequenzenergie (HF) nicht überschreitet. Die für diesen Sender verwendeten Antennen dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Der von der FCC festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 1,6 W/kg. Der höchste SAR-Wert dieses Gerätetyps entspricht dieser Grenze. In der „Kurzanleitung“ finden Sie den SAR-Höchstwert, welcher der FCC gemeldet wurde.

Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter: Einstellungen - Über das Telefon - Rechtliches

Nederlands

Conformiteit met FCC-regelgeving

FCC-verklaring

Dit toestel voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit toestel mag geen schadelijke interferentie veroorzaken; en
- (2) Dit toestel moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke tot partiële interferentie (voornamelijk) in woonomgevingen. Deze apparatuur genereert, gebruikt en straalt mogelijk radiofrequentie-energie uit en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken in radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing op zal treden bij een bepaalde installatie. Als dit product schadelijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, hetgeen kan worden vastgesteld door het product uit en in te schakelen, wordt de gebruiker aanbevolen te proberen de storing op een of meer van de volgende manieren te verhelpen:

- Draai of verplaats de ontvangerantenne.
- Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact dat behoort tot een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Let op:

Alle wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongediagd maken.

Informatie RF-blootstelling (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik in de buurt van uw oor of op een afstand van 1,5 cm van uw lichaam. Zorg ervoor dat riemclips, holsters en soortgelijke accessoires die u gebruikt geen metalen onderdelen bevatten. Houd het apparaat uit de buurt van uw lichaam om aan de vereiste afstand te voldoen.

Dit toestel is ontworpen en gefabriceerd om de emissielimieten voor blootstelling aan radiofrequentie-energie (RF), zoals bepaald door de Federale Communicatiecommissie van de Amerikaanse overheid, niet te overschrijden. De antenne(s) die voor deze zender worden gebruikt, mogen niet worden gecombineerd of in combinatie met een andere antenne of zender worden gebruikt.

De SAR-limiet die is ingesteld door de FCC is 1,6 W/kg. De hoogste SAR-waarde van dit apparaattype voldoet aan deze limiet. U kunt de hoogste SAR-waarde die is gemeld aan de FCC vinden in de „Beknopte handleiding“.

Regelgeving

Stappen om te zoeken naar regelgeving: Ga naar Instellingen - info over telefoon - Regelgeving

Português

Conformidade regulamentar da FCC

Declaração da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a seção 15 das regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

- (1) Este dispositivo não pode provocar interferências nocivas;
- (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar funcionamento indesejado.

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências prejudiciais nas instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não há garantias de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento provocar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, que podem ser determinadas ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou recolocar a antena rectora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Atenção:

Qualquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Informação de Exposição à RF (SAR)

Este dispositivo está em conformidade com as especificações de RF quando utilizado perto do ouvido ou a uma distância de 1,5 cm do seu corpo. Certifique-se de que os cliques para cinto, coldres e acessórios similares utilizados não contêm componentes metálicos. Mantenha o dispositivo afastado do corpo para cumprir os requisitos de distância.

Este dispositivo foi concebido e fabricado para não exceder os limites de emissão de energia de radiofrequência (RF) estabelecidos pela Comissão Federal de Comunicações do Governo dos Estados Unidos. As(a) antena(s) utilizada(s) para este transmissor não deve(m) ser colocada(s) ou funcionar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

O limite SAR estabelecido pela FCC é de 1,6W/kg. O valor SAR mais alto deste tipo de dispositivo está em conformidade com este limite. Consulte o "Guia Rápido" para encontrar o valor SAR mais alto comunicado à FCC.

Regulamento

Para encontrar o Regulamento vá a: Definições - Acerca do telefone - Regulamento

Italiano

Conformità alle normative FCC

Dichiarazione di conformità FCC

Il presente dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Il presente dispositivo non può causare interferenze dannose; e
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare alterazioni del funzionamento.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B. In conformità alla sezione 15 delle norme FCC, tali limitazioni vengono imposte per garantire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose per le parti nelle installazioni residenziali.

Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che in una determinata installazione non si verifichino interferenze.

Se questa apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva, condizione che si può verificare accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.

Attenzione:

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze (SAR)

Il presente dispositivo è conforme alle specifiche RF se utilizzato vicino all'orecchio o a una distanza di 1,5 cm dal corpo. Se si usano clip per cintura, fondine e accessori simili, assicurarsi che non contengano componenti metallici. Tenere il dispositivo lontano dal corpo per soddisfare i requisiti relativi alla distanza.

Questo dispositivo è progettato e prodotto in modo da non superare i limiti di emissione relativi all'esposizione all'energia in radiofrequenza (RF) stabiliti dalla Federal Communications Commission del Governo degli Stati Uniti. Le antenne utilizzate per questo trasmettore non devono essere collocate o fatte funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Il limite SAR impostato dalla FCC è 1,6 W/kg. Il valore SAR più elevato di questo tipo di dispositivo è conforme a tale limite. Consultare la "Guida rapida" per individuare il valore SAR più elevato segnalato alla FCC.

Informazioni Legali

Passaggi per la ricerca delle normative : vai su Impostazioni — info telefono — Normative

Polski

Zgodność z przepisami FCC

Deklaracja FCC

To urządzenie spełnia wymogi określone w części 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń; oraz
- (2) to urządzenie musi przyjmować wszelkie odebrane zakłócenia, także takie, które mogą powodować niepożądane działania.

To urządzenie pomyślnie przeszło testy zgodności z wymogami określonymi dla urządzeń elektronicznych klasy B w części 15 przepisów FCC. Wymogi te zostały opracowane w celu zapewnienia należytej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza, używa i może emitować promieniowanie o częstotliwości radiowej i jeśli będzie zainstalowane lub eksploatowane niezgodnie z zaleceniami, może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią nawet w przypadku prawidłowej instalacji. Jeśli urządzenie to jest źródłem zakłóceń sygnału radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie tego urządzenia), należy spróbować wyeliminować zakłócenia, korzystając z poniższych metod:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda zasilającego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zwrócenie się o pomoc do sprzedawcy lub wykwalifikowanego technika radiowo/telewizyjnego.

Przeznaczenie:

Wszelkie zmiany lub modyfikacje wykonane bez wyraźnego zezwolenia strony odpowiedzialnej za zgodność mogą spowodować pozbawienie użytkownika prawa do używania tego urządzenia.

Informacje dotyczące poziomu emisji fal radiowych (SAR)

To urządzenie spełnia limity narazenia na emisje fal radiowych podczas przykładania do ucha lub noszenia w odległości 1,5 cm od ciała. Używane zaczesy na pasek, futerały i inne akcesoria nie powinny zawierać elementów metalowych. Należy zawsze utrzymywać urządzenie w podanej odległości od ciała.

Urządzenie to zostało zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby nie przekraczało limitów emisji w zakresie ekspozycji na energię o częstotliwości radiowej (RF), określonych przez amerykańską Federalną Komisję Łączności (FCC). To urządzenie i jego anteny nie mogą być umieszczane w pobliżu ani nie mogą działać w połączeniu z innymi antenami i nadajnikami.

Limit współczynnika SAR określony w przepisach FCC wynosi 1,6 W/kg. Najwyższa wartość współczynnika SAR odnotowana w przypadku tego urządzenia spełnia ten wymóg. W Skróconej instrukcji obsługi można znaleźć informacje o najwyższej wartości współczynnika SAR zgłoszonej do FCC.

Regulacje

Kroki wyszukiwania informacji prawnych : Przejdź do opcji Ustawienia — Informacje o telefonie — Regulacje

Română

În conformitate cu reglementările FCC

Declarația FCC

Acest dispozitiv respectă Partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții:

- (1) acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare; și
- (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Acest echipament a fost testat și respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, conform Partii 15 din Regulile FCC. Aceste limite au fost concepute pentru a se asigura o protecție adecvată componentelor împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare asupra comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă echipamentul provoacă interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau TV, lucru care se poate determina prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul și se recomandă să corecteze interferența aplicând una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Contactați dealerul sau un tehnician radio-TV cu experiență pentru asistență.

Atenție:

Orice modificări care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea poate duce la anularea dreptului utilizatorului de a opera echipamentul.

Informații privind expunerea la radiofrecvență (SAR)

Acest dispozitiv respectă specificitățile privind radiofrecvența atunci când este utilizat în apropierea urechii sau la o distanță de 1,5 cm de corp. Asigurați-vă că tocurile, cataramele de curea și accesoriile similare nu conțin componente metalice. Țineți dispozitivul la distanță de corp pentru a respecta cerința de distanță.

Acest dispozitiv a fost conceput și produs astfel încât să nu depășească limitele de emisii pentru expunerea la energia de radiofrecvență (RF) stabilite de Comisia Federală pentru Comunicații (Federal Communications Commission) din SUA. Antenele utilizate pentru acest transmițător nu trebuie imbinat sau dintr-un împreună cu nicio altă antenă sau transmițător.

Limita SAR stabilită de FCC este de 1,6 W/kg. Cea mai ridicată valoare SAR a acestui tip de dispozitiv respectă această limită. Pentru a găsi cea mai mare valoare SAR raportați la FCC, consultați „Ghidul rapid”.

Reglementare

Pași pentru a căuta Reglementarea : Accesați Setări - Despre telefon - Reglementar

Español

Conformidad con la FCC

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple la sección 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales; y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento indeseado.

En este equipamiento se ha probado el cumplimiento de los límites para un dispositivo digital Clase B conforme a la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable frente a interferencias parciales o perjudiciales en una instalación residencial. Este equipamiento genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existen garantías de que no se puedan producir interferencias en una instalación particular. Si este equipamiento provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipamiento, recomendamos al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientando o recolocando la antena receptora.
- Aumentando la separación entre el equipamiento y el receptor.
- Conectando el equipamiento a una toma o un circuito distinto a aquel al que está conectado el receptor.
- Pidiendo ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Precaución:

Todo cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para manejar el equipamiento.

Información de exposición a RF (SAR)

Este dispositivo cumple las especificaciones de RF cuando se utiliza cerca del oído o a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. Si se utilizan pinzas para el cinturón, fundas y accesorios similares, no deben contener componentes metálicos. Aleje el dispositivo del cuerpo lo suficiente como para cumplir el requisito de seguridad.

Este dispositivo se ha diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición a radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones del gobierno de Estados Unidos. La(s) antena(s) utilizadas para este transmissor no debe(n) colocarse ni funcionar en combinación con ningún otro transmissor o antena.

El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg. El máximo valor de SAR de este tipo de dispositivo cumple este límite. Consulta la "Guía rápida" para conocer el valor más alto de SAR comunicado a la FCC.

Regulación

Pasos para buscar Regulación, diríjase a: Ajustes — Información del teléfono — Regulación



5212140



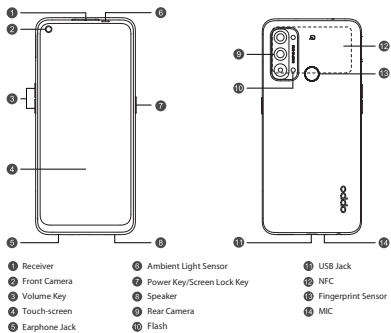
V0.1

Copyright © Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. 2020. All rights reserved.

Safety Guide

Greetings from OPPO Mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit OPPO official website to get more information about the phone.



Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:

- 1 Phone, 1 Charger, 1 Earphone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the OPPO boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use OPPO Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If your previous phone was a non-OPPO Android phone, search "OPPO Clone Phone" in the Google Play store and install the app. You can also scan the QR code below to install it. If your previous phone was an OPPO phone, you don't need to install this app. Then run Clone Phone on both phones and follow the on-screen instructions.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. If your previous phone was an iPhone, run "Clone Phone" on your new phone, and follow the onscreen instructions to migrate your data from your iCloud account.

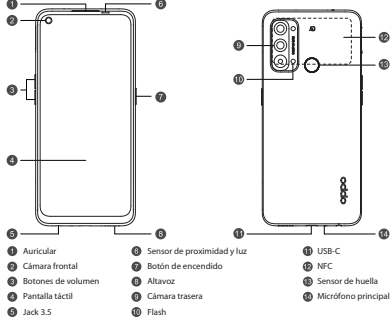
⚠ Warning

Your device has been tested in a controlled environment and certified to be splash, water, and dust resistant in specific situations (meets requirements of classification IP68 as described by the international standard IEC 60529; test conditions: 15-35°C, 86-106 kPa, 1.5 metre, 31 minutes). The waterproof and dustproof level might decrease as a result of normal wear. Do not charge your device in wet conditions.

English

Bienvenido a OPPO Mobile

Esta guía le mostrará el uso del teléfono además de sus funciones más importantes. También, puede visitar nuestra página web oficial de OPPO donde obtendrá mayor información sobre el mismo.



Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de OPPO para forzar el reinicio del teléfono.

Regulación

Pasos para buscar la Regulación FCC: Diríjase a Ajustes – Información del teléfono – Regulador.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de OPPO "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono. Para ello, siga estos pasos:

1. Si su teléfono antiguo es un teléfono Android de otra marca, descargue la aplicación "OPPO Clone Phone" desde Play Store, o escanee el código QR a continuación para descargarlo e instalarlo.



<https://i.clonephone.coloros.com/download>

2. Si el teléfono antiguo es un teléfono OPPO, no necesita instalar la aplicación ya que está instalada por defecto, abra la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para continuar.

3. Si su teléfono antiguo es un iPhone, abra directamente "OPPO Clone Phone" en su nuevo teléfono y siga las instrucciones en pantalla para iniciar sesión en su cuenta de iCloud y sincronizar los archivos. Recuerde que no todos los elementos pueden ser transferidos desde dispositivos no Android.

Información de los accesorios y el software

Se le proporcionan los siguientes accesorios estándar:

- 1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Auriculares, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

⚠ NOTA:

Para realizar la configuración inicial (al adquirir el dispositivo o realizar un reseteo de fábrica) es necesario conectarse a una red de datos (WiFi / Datos móviles). Si no se tiene disponible la red de datos, realice la configuración sin tarjeta SIM insertada.

⚠ Advertencia

Su dispositivo se ha probado en un entorno controlado y la Resistencia al agua, salpicaduras y al polvo está certificada en situaciones específicas (cumpliendo con los requisitos de la certificación IP68, descritos en el estándar internacional IEC 60529; condiciones de prueba: 15-35 °C, 86-106 kPa, 1.5 metros, 31 minutos). La Resistencia al agua y al polvo puede disminuir a consecuencia del desgaste normal. No cargue el dispositivo en sitios húmedos.

Español



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

Quick Guide A103OP

oppo



XXXXXXXX

